



## Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie

### SYLABUS ZAJĘĆ Informacje ogólne

|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nazwa ZAJĘĆ: Łacina w terminologii medycznej</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Rodzaj ZAJĘĆ                                              | Obieralny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Wydział PUM                                               | Wydział Medycyny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kierunek studiów                                          | Lekarski                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Specjalność                                               | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Poziom studiów                                            | jednolite magisterskie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Forma studiów                                             | stacjonarne/niestacjonarne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Rok studiów /semestr studiów                              | I rok: semestr I 10 godz., semestr II 10 godz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Liczba przypisanych punktów ECTS                          | 1, (I sem. – 0,5 pkt, II sem. – 0,5 pkt)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Formy prowadzenia zajęć (liczba godzin)                   | ćwiczenia 20h (sem I – 10h, sem II – 10h)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się *         | <input checked="" type="checkbox"/> zaliczenie na ocenę: (semestr II) <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> opisowe</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> testowe</li> <li><input type="checkbox"/> praktyczne</li> <li><input type="checkbox"/> ustne</li> </ul> <input checked="" type="checkbox"/> zaliczenie bez oceny (semestr I) <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> egzamin końcowy: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> opisowy</li> <li><input type="checkbox"/> testowy</li> <li><input type="checkbox"/> praktyczny</li> <li><input type="checkbox"/> ustny</li> </ul> </li> </ul> |
| Kierownik jednostki                                       | mgr Iwona Fydrych                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Adiunkt dydaktyczny lub osoba odpowiedzialna za przedmiot | mgr Magdalena Brączkowska                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Nazwa i dane kontaktowe jednostki                         | Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych, ul. Ku Słońcu 13, 71-075 Szczecin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Strona internetowa jednostki                              | <a href="https://www.pum.edu.pl/studenci/informacje_z_jednostek/wm/studium_praktycznej_nauki_jezykow_obcych/">https://www.pum.edu.pl/studenci/informacje_z_jednostek/wm/studium_praktycznej_nauki_jezykow_obcych/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Język prowadzenia zajęć                                   | polski                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

\* zaznaczyć odpowiednio, zmieniając ☐ na ☒



### Informacje szczegółowe

|                              |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cele zajęć                   |                         | Zdobycie umiejętności rozumienia zwrotów łacińskich w praktyce lekarskiej, pojęć w języku łacińskim z zakresu fachowej terminologii medycznej, prawidłowego rozumienia dokumentacji klinicznej. Wykorzystanie etymologii łacińskiej i greckiej dla zrozumienia międzynarodowej terminologii medycznej. |
| Wymagania wstępne w zakresie | Wiedzy                  | Posiada ogólną wiedzę terminologii anatomicznej zdobytej w czasie I semestru medycyny                                                                                                                                                                                                                  |
|                              | Umiejętności            | Posiada umiejętność korzystania ze źródeł wskazujących na obecność łaciny w terminologii medycznej                                                                                                                                                                                                     |
|                              | Kompetencji społecznych | Posiada nawyk samokształcenia, akceptuje potrzeby rozumienia łacińskiej terminologii medycznej, potrafi pracować w zespole przyjmując w nim różne role                                                                                                                                                 |

#### EFEKTY UCZENIA SIĘ

| lp. efektu uczenia się | Student, który zaliczył ZAJĘCIA wie/umie/potrafi:                                                                                                                                                                   | SYMBOL (odniesienie do efektów uczenia się dla kierunku) | Sposób weryfikacji efektów uczenia się* |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| W01                    | zna i rozumie budowę ciała ludzkiego w podejściu topograficznym i czynnościowym, w tym stosunki topograficzne między poszczególnymi narządami, wraz z mianownictwem anatomicznym, histologicznym i embriologicznym; | A. W1                                                    | K, O                                    |
| U01                    | potrafi krytycznie analizować piśmiennictwo medyczne, w tym w języku angielskim, i wyciągać wnioski;                                                                                                                | D.U5                                                     | K, O                                    |
| K01                    | jest gotów do korzystania z obiektywnych źródeł informacji;                                                                                                                                                         | K.7                                                      | O                                       |

#### Tabela efektów UCZENIA SIĘ w odniesieniu do formy zajęć

| lp. efektu uczenia się | Efekty uczenia się | Forma zajęć |            |           |                     |           |            |            |
|------------------------|--------------------|-------------|------------|-----------|---------------------|-----------|------------|------------|
|                        |                    | Wykład      | Seminarium | Ćwiczenia | Ćwiczenia kliniczne | Symulacje | E-learning | Inne formy |
| W01                    | A. W1              |             |            | X         |                     |           |            |            |
| U01                    | D. U5              |             |            | X         |                     |           |            |            |
| K01                    | K.7                |             |            | X         |                     |           |            |            |

#### TABELA TREŚCI PROGRAMOWYCH

| lp. treści programowej             | Treści programowe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Liczba godzin | Odniesienie do efektów uczenia się do ZAJĘĆ |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------|
| <b>I rok – ćwiczenia 20 godzin</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                             |
| TK01                               | Terminologia medyczna, w tym anatomiczna, z zakresu fizjologii człowieka: terminy jednowyrazowe i wielowyrazowe.                                                                                                                                                                                                                                         | 6             | W01, U01, K01                               |
| TK02                               | Nauka podstawowych zasad gramatyki łacińskiej, stosowanych w nazewnictwie medycznym i w diagnozach: deklinacje rzeczowników I-V, deklinacje przymiotników I-III, stopniowanie przymiotników, przysłówki, liczebniki główne i porządkowe, przymyki z Acc., przymyki z Abl. i ich funkcje w formule rozpoznania klinicznego; formy: Participium praesentis | 8             | W01, U01, K01                               |

|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                        |   |                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------|
|                                                                                                                                                              | activi, Participium perfecti passivi,- składnia zgody, składnia rządu.                                                                                                 |   |                               |
| TK03                                                                                                                                                         | Przedrostki i przyrostki łacińskie i greckie używane w terminologii medycznej                                                                                          | 3 | W01, U01, K01                 |
| TK04                                                                                                                                                         | Nauka wyrażen używanych w diagnozach oraz zasady ich stosowania. Najczęściej stosowane skróty w terminologii klinicznej. Budowa rozpoznania klinicznego i tłumaczenie. | 3 | W01, U01, K01                 |
| Zalecana literatura:                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Literatura podstawowa:                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Kołodziej A., Kołodziej S., Lingua Latina Medicinalis. Podręcznik dla studentów medycyny i Ćwiczenia z terminologii medycznej, Wyd. Lek. PZWL, Warszawa 2006 |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Słownik medyczny łacińsko-polski i polsko-łaciński, Dąbrowska B., Wyd. Lek. PZWL, Warszawa 2005.                                                             |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Aleksandrowicz R., Gielecki J., Gacek W., Słownik mian anatomicznych łacińsko-polsko-angielski, Wyd. Lek. PZWL, Warszawa 1997.                               |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Literatura uzupełniająca:                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Piekarz M., Lingua Latina medicinalis. Zasady poprawnego formułowania łacińskich rozpoznań medycznych, Wydawnictwo Medycyna Praktyczna, Kraków 1996.         |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Nakład pracy studenta                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Forma nakładu pracy studenta<br>(udział w zajęciach, aktywność, przygotowanie sprawozdania, itp.)                                                            |                                                                                                                                                                        |   | Obciążenie studenta [h]       |
|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                        |   | W ocenie (opinii) nauczyciela |
| Godziny kontaktowe z nauczycielem                                                                                                                            |                                                                                                                                                                        |   | 20                            |
| Przygotowanie do ćwiczeń/seminarium                                                                                                                          |                                                                                                                                                                        |   | 5                             |
| Czytanie wskazanej literatury                                                                                                                                |                                                                                                                                                                        |   | 5                             |
| Napisanie raportu z laboratorium/ćwiczeń/przygotowanie projektu/referatu itp.                                                                                |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Przygotowanie do kolokwium/kartkówki                                                                                                                         |                                                                                                                                                                        |   | 5                             |
| Przygotowanie do egzaminu                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Inne...                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                        |   |                               |
| Sumaryczne obciążenie pracy studenta                                                                                                                         |                                                                                                                                                                        |   | 35                            |
| Punkty ECTS                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |   | 1                             |
| Uwagi                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                        |   |                               |
|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                        |   |                               |

\*Przykładowe sposoby weryfikacji efektów uczenia się:

EP – egzamin pisemny

EU – egzamin ustny

ET – egzamin testowy

EPR – egzamin praktyczny

K – kolokwium

R – referat

S – sprawdzenie umiejętności praktycznych

RZC – raport z ćwiczeń z dyskusją wyników

O – ocena aktywności i postawy studenta

SL – sprawozdanie laboratoryjne

SP – studium przypadku

PS – ocena umiejętności pracy samodzielnej

W – kartkówka przed rozpoczęciem zajęć

PM – prezentacja multimedialna

i inne